

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 65 (1939)
Heft: 13

Artikel: Der deutsche Gummi
Autor: B.W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-474878>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 10.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Helvetiasgärtli

Ein Hymnus in grosser Zeit

von Paul Altheer

2. Die großen Sorgen

Nun tanzt die Sonne, ein glühender Ball,
auf zackiger Silhouette.
Die Tiere scharren im dampfenden Stall
und reißen an rasselnder Kette.

Der Tag wird lebendig; der Mensch erwacht,
er pflügt mit dem Kamm in den Haaren
und überlegt, was er heute macht,
um seinen Vorteil zu wahren.

Er sinnt an kleinliche Krämerei
und nennt sie „die großen Sorgen“.
Er jammert, wie all das schrecklich sei.
Ihm graut schon vor heute und morgen. —

Die Nebel im Tale schweben wie Rauch,
wie Schemen, die wogen und wanken.
Ein bißchen, wahrhaftig, graut mir auch
beim Denken an diese Gedanken.

O, kleinlicher Mensch im kleinen Raum,
wie klein ist, von oben gesehen,
deiner irdischen Sehnsucht großer Traum.....
Und ich kann dich so gut verstehen.

Modernes Deutsch

Der Fäger arbeitet im Kraftstall
am All.

Uebersetzung:

Der Monteur arbeitet in der Garage
am Omnibus. To.

Anthropologisches

In des Menschen edler Birn
Hat es meistens auch ein Hirn,
Und dazu gibt's in der Tat
Hinten noch ein Rückengrat.

Beide sind zwar ohne Zweck,
Nützen stets auch einen Dreck,
Wenn als Dritte nicht im Bund
Eine reiche Kunigund. spü.

Der deutsche Gummi

Der synthetische Gummi ist wunderbar,
Man konnt ihn jetzt ausprobieren
Und vermocht, was bisher möglich nicht war:
Jede Grenze mit wegzuradieren! B. W.

Zeitungsmeldung Nr. 1

17. März 1939

«Wieder entrümpeln! In Zürich zirkuliert seit einigen Tagen in den Straßen ein großes Lastauto, auf dem ein ganzer Dachstock aufgebaut wurde. Einzig die Seitenwände fehlen, womit Einblick in diesen Estrich gewährt wird. Drinnen sieht man, wie in jedem Hause der Estrich eingeräumt sein muß, um den Anforderungen des Luftschutzes zu genügen...»

Zeitungsmeldung Nr. 2

«Großfeuer am Limmatquai. Dachstuhl der Rathaus-Polizeiwache völlig ausgebrannt.

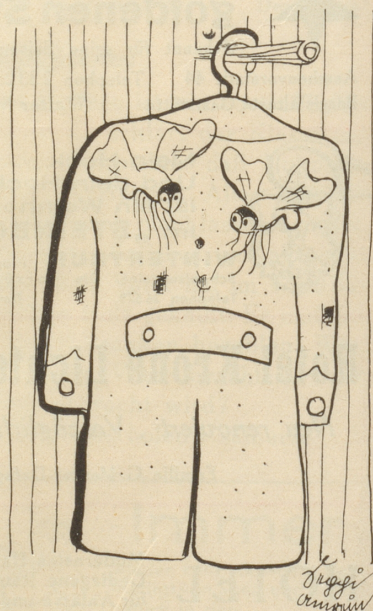
... Es zeigte sich bei den Löscharbeiten, daß in diesem Dachstock eine Menge Gerümpel aufgestapelt war, worunter ein Haufen Korkschröt ... dann eine Anzahl Strohmattentzen ... sodann Unmengen von altem Kanzleipapier, sowie Bureauxmakulatur...»

E derewäg prässiere und sich die Entrümpeligs-Mahnig e so z'Herze neh, hettid s' jetzt gwüß nöd bruuche bi dr Polizei. Wenigstens d'Büromakulatur hettid s' dörfe si lah, damit die arme Müsli au no öppis z'biße finde i dene chalte Tage.

Züs Jemineh,
aktives Mitglied vom
Zürcher Tierschutz-Verein.

Ich erkläre feierlich ...

Wenn Europa in der nächsten Zeit nicht wieder überrascht wird, gibt es in Europa in der nächsten Zeit keine Ueberraschungen mehr! Ad..f



Motten unter sich:

«Mit söttige Löcher hänkeds de Wintermantel uf d'Syte. Nachher sötted mir wieder dra gfrässe ha!»

Haare im Kamm!

Der Anfang der Glatze ist da. Höchste Zeit, dem Uebel mit dem tausendfach bewährten

Birkenblut

wirksam zu begegnen. Es hilft selbst da, wo alles andere versagte. Flasche 2.90 u. 3.85

In Apotheken, Drogerien, guten Colffuregeschäften, Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard, Faido. Birkenblut-Haarnährcreme für trockene Haare. Tube Fr. 2.25. Birkenblut-Shampoo das Beste für die Haarpflege. -40.